



-
- EN** EU Declaration of Conformity
 - DE** Konformitätsbescheinigung für EU
 - ES** Declaración de conformidad UE
 - FR** Déclaration de conformité UE
 - IT** Dichiarazione di conformità UE
 - NL** Conformiteitsverklaring EU
 - NO** EU-samsvarserklæring
 - PL** Deklaracja zgodności WE
 - SV** EU-försäkran om överensstämmelse



EU Declaration of Conformity

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, USA, declares that the following unit(s):

Model No.	Serial No.	Product Description	Invoice Description
51890T	324000000 and Up	Flex-Force Power System 60V 35cm String Trimmer	60V 35CM TRIMMER BARE TOOL INTL

Conform(s) to the following legislation:

2006/42/EC (Machinery Directive), 2014/30/EU (EMC), 2011/65/EU (ROHS), and 2000/14/EC (Noise)

Each model listed has been evaluated with the following standards and/or other normative documents:

EN IEC 62841-1:2014

IEC 62841-4-4: 2020

EN 60335-1: 2012 + A11: 2014 + A13: 2017 + A1: 2019 + A14: 2019 + A2: 2019 + A15: 2021 + A16: 2023

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN 50636-2-91:2014

Further, the following accessories/attachments conform to the directives indicated below when installed according to instructions on the models listed above:

Model	Description	Directive
81820	2.0Ah 60V MAX Battery Pack	2006/42/EC
81825	2.5Ah 60V MAX Battery Pack	2006/42/EC
81850	4.0Ah 60V MAX Battery Pack	2006/42/EC
81860	6.0Ah 60V MAX Battery Pack	2006/42/EC
81875	7.5Ah 60V MAX Battery Pack	2006/42/EC
68810	10.0Ah 60V MAX Battery Pack	2006/42/EC
88920	2.0Ah 60V MAX Battery Pack	2006/42/EC
88925	2.5Ah 60V MAX Battery Pack	2006/42/EC
88941	4.0Ah 60V MAX Battery Pack	2006/42/EC

Model	Description	Directive
88950	5.0Ah 60V MAX Battery Pack	2006/42/EC
88960	6.0Ah 60V MAX Battery Pack	2006/42/EC
88975	7.5Ah 60V MAX Battery Pack	2006/42/EC
88980	8.0Ah 60V MAX Battery Pack	2006/42/EC
66910	10.0Ah 60V MAX Battery Pack	2006/42/EC
66912	12.0Ah 60V MAX Battery Pack	2006/42/EC
66005	Revolution 60V Backpack Cable	2006/42/EC
66205T	Revolution 60V Backpack	2006/42/EC

Data for Noise Directive (2000/14/EC):

Model	Classification	Measured Sound Power (dBA)	Guaranteed Sound Power (dBA)
51890T	Trimmer	92	93

Determined in accordance with ISO 11094:1991.

Conformity Assessment: Annex VI of directive 2000/14/EC

Notified Body: Center for Testing and European Certification Ltd.,

23 "Patriarh Evtimiy" Str., Stara Zagora 6000,Bulgaria

NB:1871

This declaration has been issued under the sole responsibility of the manufacturer.

The object of the declaration is in conformity with relevant Union harmonization legislation.



Certified:

A handwritten signature in black ink, appearing to read "John Heckel". The signature is fluid and cursive, with the first name "John" and last name "Heckel" clearly distinguishable.

John Heckel
Engineering Director
8111 Lyndale Ave. South
Bloomington, MN 55420, USA
May 21, 2025

Authorized Representative:

Marcel Dutrieux
Manager European Product Integrity
Toro Europe NV
Nijverheidsstraat 5
2260 Oevel
Belgium

EU Specifications

Machine Power, Mass, and Vibration Data

Model	Rated Power (kW)	Machine Mass [‡] (kg)	Hand/Arm Vibration (m/s ²)*		
			Left Hand Level	Right Hand Level	Uncertainty
51890T	0.7	3.7	3.2	3.2	0.8

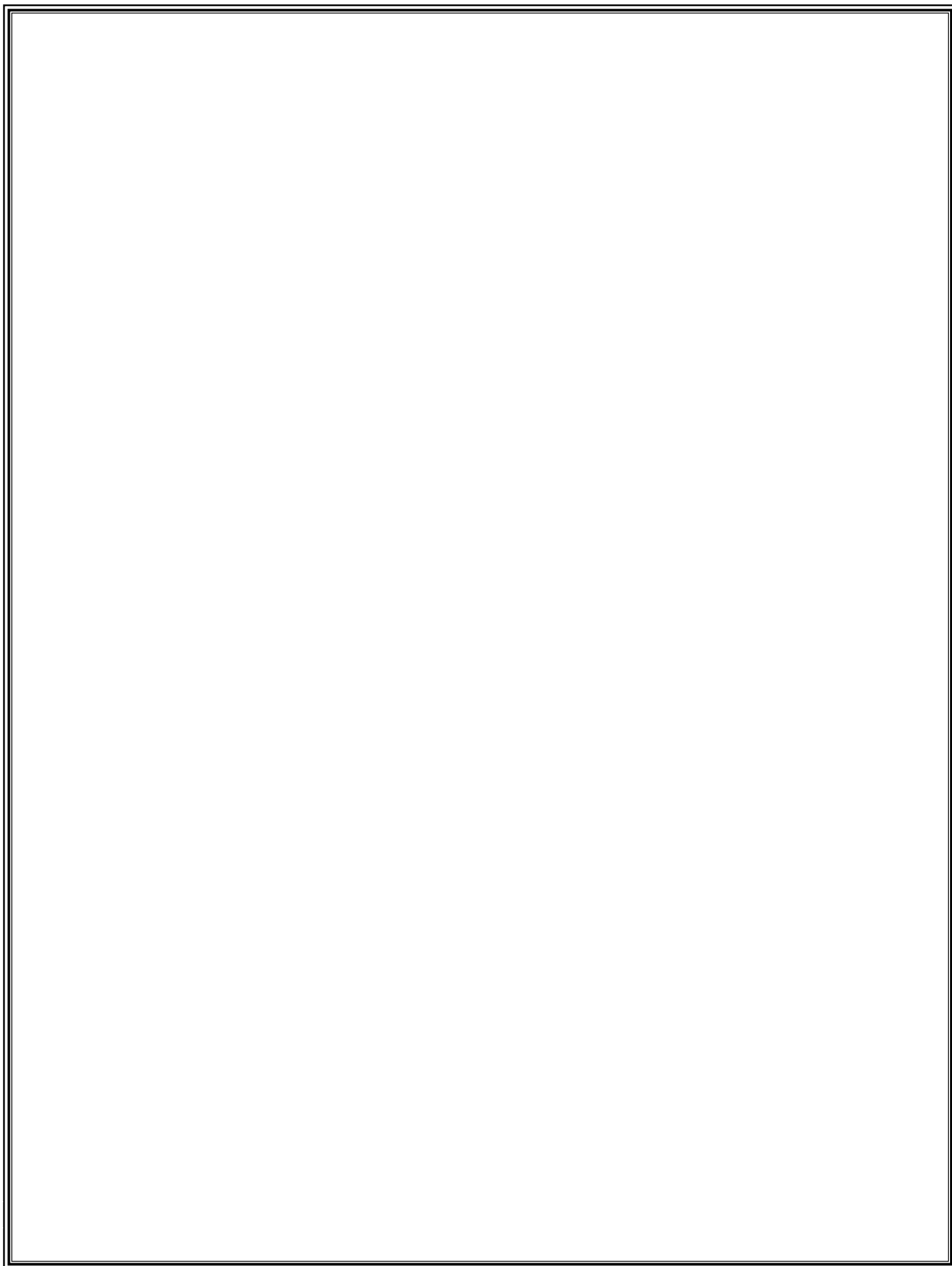
[‡] With batteries removed in the normal operating configuration

* Determined in accordance with EN ISO 20643:2005.

Machine Sound Data

Model	Sound Pressure (dBA) ¹	
	Level	Uncertainty
51890T	80.2	3

¹ A-weighted levels, as measured at the operator position, determined in accordance with EN ISO 11201:2010.



BG: За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на www.toro.com/en/parts.

CS: Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese www.toro.com/en/parts.

DA: For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge www.toro.com/en/parts.

DE: Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter www.toro.com/en/parts.

EL: Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση www.toro.com/en/parts.

EN: To obtain a copy of this document in your language, go to www.toro.com/en/parts.

ES: Puede obtener una copia de este documento en su idioma en www.toro.com/en/parts.

ET: Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte www.toro.com/en/parts.

FI: Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta www.toro.com/en/parts.

FR: Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur www.toro.com/en/parts.

HR: Za primjerak Izjave o sukladnosti na Vašem jeziku idite na www.toro.com/en/parts.

HU: Ha szükséges van a dokumentum egy példányára a saját nyelven, letöltheti azt a www.toro.com/en/parts oldalról.

IT: La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su www.toro.com/en/parts.

LT: Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite www.toro.com/en/parts.

LV: Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz www.toro.com/en/parts.

NL: Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: www.toro.com/en/parts.

NO: For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til www.toro.com/en/parts.

PL: Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę www.toro.com/en/parts.

PT: Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a www.toro.com/en/parts.

RO: Pentru a obține un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitați www.toro.com/en/parts.

SK: Ak chcete získať kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu www.toro.com/en/parts.

SL: Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran www.toro.com/en/parts.

SR: Da biste dobili primerak ovog dokumenta na svom jeziku, posetite www.toro.com/en/parts.

SV: Gå in på www.toro.com/en/parts om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.

UK Declaration of Conformity

The Toro Company ®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, USA, declares that the following unit(s):

Model No.	Serial No.	Product Description	Invoice Description
51890T	324000000 and Up	Flex-Force Power System 60V 35cm String Trimmer	60V 35CM TRIMMER BARE TOOL INTL

Conform(s) to the following legislation:

S.I. 2008 No. 1597 (Machinery Safety), S.I. 2016 No. 1091 (EMC), S.I. 2012 No. 3032 (ROHS), and S.I. 2001 No. 1701 (Noise)

Each model listed has been evaluated with the following standards and/or other normative documents:

EN IEC 62841-1:2014

IEC 62841-4-4: 2020

EN 60335-1: 2012 + A11: 2014 + A13: 2017 + A1: 2019 + A14: 2019 + A2: 2019 + A15: 2021 + A16: 2023

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN 50636-2-91:2014

Further, the following accessories/attachments conform to the UK national laws indicated below when installed according to instructions on the models listed above:

Model	Description	Regulation
81820	2.0Ah 60V MAX Battery Pack	2008 No. 1597
81825	2.5Ah 60V MAX Battery Pack	2008 No. 1597
81850	4.0Ah 60V MAX Battery Pack	2008 No. 1597
81860	6.0Ah 60V MAX Battery Pack	2008 No. 1597
81875	7.5Ah 60V MAX Battery Pack	2008 No. 1597
68810	10.0Ah 60V MAX Battery Pack	2008 No. 1597
88920	2.0Ah 60V MAX Battery Pack	2008 No. 1597
88925	2.5Ah 60V MAX Battery Pack	2008 No. 1597
88941	4.0Ah 60V MAX Battery Pack	2008 No. 1597

Model	Description	Regulation
88950	5.0Ah 60V MAX Battery Pack	2008 No. 1597
88960	6.0Ah 60V MAX Battery Pack	2008 No. 1597
88975	7.5Ah 60V MAX Battery Pack	2008 No. 1597
88980	8.0Ah 60V MAX Battery Pack	2008 No. 1597
66910	10.0Ah 60V MAX Battery Pack	2008 No. 1597
66912	12.0Ah 60V MAX Battery Pack	2008 No. 1597
66005	Revolution 60V Backpack Cable	2008 No. 1597
66205T	Revolution 60V Backpack	2008 No. 1597

Data for Noise Regulations (S.I. 2001 No. 1701):

Model	Classification	Measured Sound Power (dBA)	Guaranteed Sound Power (dBA)
51890T	Trimmer	92	93

Determined in accordance with ISO 11094:1991.

Conformity Assessment: Schedule 9.

Notified Body: Center for Testing and European Certification Ltd.,

23 "Patriarh Evtimiy" Str., Stara Zagora 6000,Bulgaria

NB:1871

This declaration has been issued under the sole responsibility of the manufacturer.
The object of the declaration is in conformity with relevant UK legislation.

A handwritten signature in black ink, appearing to read "John Heckel". The signature is fluid and cursive, with the first name "John" and last name "Heckel" clearly distinguishable.

John Heckel
Engineering Director
8111 Lyndale Ave. South
Bloomington, MN 55420, USA
May 21, 2025

Authorized Representative:

Marcel Dutrieux
Manager European Product Integrity
Toro U.K. Limited
Spellbrook Lane West
Bishop's Stortford
CM23 4BU
United Kingdom

UK Specifications

Machine Power, Mass, and Vibration Data

Model	Rated Power (kW)	Machine Mass [‡] (kg)	Hand/Arm Vibration (m/s ²) [*]		
			Left Hand Level	Right Hand Level	Uncertainty
51890T	0.7	3.7	3.2	3.2	0.8

[‡] With batteries removed in the normal operating configuration

^{*} Determined in accordance with EN ISO 20643:2005.

Machine Sound Data

Model	Sound Pressure (dBA) ¹	
	Level	Uncertainty
51890T	80.2	3

¹ A-weighted levels, as measured at the operator position, determined in accordance with EN ISO 11201:2010.

Konformitätsbescheinigung für EU

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, USA, erklärt, dass die folgenden Geräte:

Modellnr.	Seriennr.	Produktbeschreibung	Rechnungsbeschreibung
51890T	324000000 und höher	Flex-Force Power System 60V 35 cm Faden-Freischneider	60V 35CM TRIMMER BARE TOOL INTL

Entspricht (entsprechen) den folgenden Richtlinien:

2006/42/EG (Maschinenrichtlinie), 2014/30/EU (EMV), 2011/65/EG (ROHS) und 2000/14/EG (Geräusch)

Jedes aufgeführte Modell wurde gemäß der folgenden Standards oder Normdokumente evaluiert:

EN IEC 62841-1:2014

IEC 62841-4-4:2020

EN 60335-1: 2012 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 + A2:2019 + A15:2021 + A16:2023

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN 50636-2-91:2014

Außerdem entsprechen die folgenden Anbaugeräte bzw. das folgende Zubehör den unten aufgeführten Richtlinien, wenn sie anweisungsgerecht an den oben aufgeführten Modellen montiert sind:

Modell	Beschreibung	Richtlinie
81820	2,0 Ah 60 V MAX Akkupack	2006/42/EG
81825	2,5 Ah 60 V MAX Akkupack	2006/42/EG
81850	4,0 Ah 60 V MAX Akkupack	2006/42/EG
81860	6,0 Ah 60 V MAX Akkupack	2006/42/EG
81875	7,5 Ah 60 V MAX Akkupack	2006/42/EG
68810	10,0 Ah 60V MAX Akkupack	2006/42/EG
88920	2,0 Ah 60 V MAX Akkupack	2006/42/EG
88925	2,5 Ah 60 V MAX Akkupack	2006/42/EG
88941	4,0 Ah 60 V MAX Akkupack	2006/42/EG

Modell	Beschreibung	Richtlinie
88950	5,0 Ah 60 V MAX Batteriepack	2006/42/EG
88960	6,0 Ah 60 V MAX Akkupack	2006/42/EG
88975	7,5 Ah 60 V MAX Akkupack	2006/42/EG
88980	8,0 Ah 60 V MAX Akkupack	2006/42/EG
66910	10,0 Ah 60V MAX Akkupack	2006/42/EG
66912	12,0 Ah 60 V MAX Akkupack	2006/42/EG
66005	Revolution 60 V Rucksackkabel	2006/42/EG
66205T	Revolution 60 V Rucksack	2006/42/EG

Umgebungslärmrichtlinie (2000/14/EG):

Modell	Klassifizierung	Gemessener Schalldruckpegel (dBA)	Garantierter Schalldruckpegel (dBA)
51890T	Freischneider	92	93

In Übereinstimmung mit ISO 11094:1991

Konformitätsbeurteilung: Anhang VI der Richtlinie 2000/14/EG

Gemeldete Stelle: Center for Testing and European Certification Ltd.,

23 "Patriarh Evtimiy" Str., Stara Zagora 6000, Bulgarien

NB: 1871

Diese Erklärung wurde unter Eigenverantwortung des Herstellers ausgestellt.

Der Gegenstand dieser Erklärung entspricht der relevanten Harmonisierungsgesetzgebung der EU.



Zertifiziert:

A handwritten signature in black ink, reading "John Heckel". The signature is fluid and cursive, with the first name "John" and last name "Heckel" clearly distinguishable.

John Heckel
Technischer Leiter
8111 Lyndale Ave. South
Bloomington, MN 55420, USA
Mai 21, 2025

offizieller Vertragshändler:

Marcel Dutrieux
Manager European Product Integrity
Toro Europe NV
Nijverheidsstraat 5
2260 Oevel
Belgium

EU Specifications

Maschinenleistung, Gewicht und Vibrationsdaten

Modell	Nennleistung (kW)	Maschinenmasse* (kg)	Hand/Arm-Vibrationen (m/s²)*		
			Links Niveau	Rechts Niveau	Unsicherheitswert
51890T	0,7	3,7	3,2	3,2	0,8

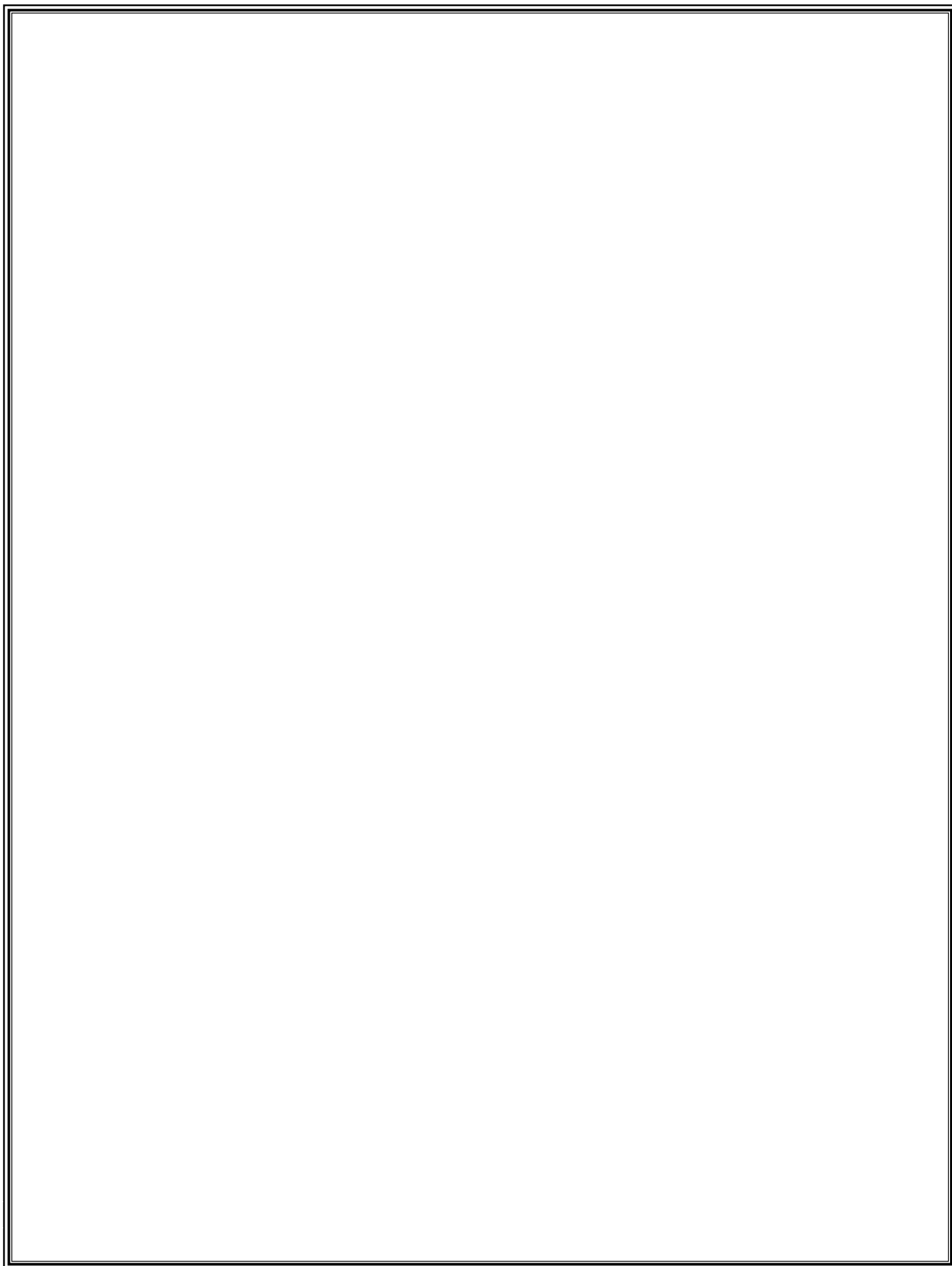
‡Mit entfernten Akkus in normaler Betriebskonfiguration

* Ermittelt in Übereinstimmung mit EN ISO 20643:2005.

Schalldruckpegel der Maschine

Modell	Schalldruckpegel (dBA) ¹	
	Niveau	Unsicherheitswert
51890T	80,2	3

¹ Lärmpegel mit „A“-Gewichtung, gemessen an den Bedienpositionen, ermittelt gemäß EN ISO 11201:2010.



BG: За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на www.toro.com/en/parts.

CS: Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese www.toro.com/en/parts.

DA: For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge www.toro.com/en/parts.

DE: Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter www.toro.com/en/parts.

EL: Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση www.toro.com/en/parts.

EN: To obtain a copy of this document in your language, go to www.toro.com/en/parts.

ES: Puede obtener una copia de este documento en su idioma en www.toro.com/en/parts.

ET: Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte www.toro.com/en/parts.

FI: Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta www.toro.com/en/parts.

FR: Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur www.toro.com/en/parts.

HR: Za primjerak Izjave o sukladnosti na Vašem jeziku idite na www.toro.com/en/parts.

HU: Ha szükséges van a dokumentum egy példányára a saját nyelvén, letöltheti azt a www.toro.com/en/parts oldalról.

IT: La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su www.toro.com/en/parts.

LT: Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite www.toro.com/en/parts.

LV: Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz www.toro.com/en/parts.

NL: Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: www.toro.com/en/parts.

NO: For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til www.toro.com/en/parts.

PL: Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę www.toro.com/en/parts.

PT: Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a www.toro.com/en/parts.

RO: Pentru a obține un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitați www.toro.com/en/parts.

SK: Ak chcete získať kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu www.toro.com/en/parts.

SL: Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran www.toro.com/en/parts.

SR: Da biste dobili primerak ovog dokumenta na svom jeziku, posetite www.toro.com/en/parts.

SV: Gå in på www.toro.com/en/parts om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.

Declaración de conformidad UE

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, EE. UU. declara que el/los equipo(s) siguiente(s):

Nº de modelo	Nº de serie	Descripción del producto	Descripción de la factura
51890T	324000000 y superiores	Desbrozadora de hilo 60 V, Flex-Force Power System, 35 cm	60V 35CM TRIMMER BARE TOOL INTL

Cumple(n) lo estipulado en la legislación siguiente:

2006/42/CE (Directiva de maquinaria), 2014/30/UE (CEM), 2011/65/UE (RoHS) y 2000/14/CE (Ruido)

Cada modelo citado ha sido evaluado conforme a las normas siguientes y/u otros documentos normativos:

EN IEC 62841-1:2014

IEC 62841-4-4:2020

EN 60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 + A2:2019 + A15:2021 + A16:2023

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN 50636-2-91:2014

Asimismo, los siguientes accesorios/aperos cumplen lo estipulado en las directivas citadas a continuación si se instalan de acuerdo con las instrucciones correspondientes en los modelos citados anteriormente:

Modelo	Descripción	Directiva
81820	Batería 60V MAX, 2,0 Ah	2006/42/CE
81825	Batería 60V MAX, 2,5 Ah	2006/42/CE
81850	Batería 60V MAX, 4,0 Ah	2006/42/CE
81860	Batería 60V MAX, 6,0 Ah	2006/42/CE
81875	Batería 60V MAX, 7,5 Ah	2006/42/CE
68810	Batería 60V MAX, 10,0 Ah	2006/42/CE
88920	Batería 60V MAX, 2,0 Ah	2006/42/CE
88925	Batería 60V MAX, 2,5 Ah	2006/42/CE
88941	Batería 60V MAX, 4,0 Ah	2006/42/CE

Modelo	Descripción	Directiva
88950	Batería 60V MAX, 5,0 Ah	2006/42/CE
88960	Batería 60V MAX, 6,0 Ah	2006/42/CE
88975	Batería 60V MAX, 7,5 Ah	2006/42/CE
88980	Batería 60V MAX, 8,0 Ah	2006/42/CE
66910	Batería 60V MAX, 10,0 Ah	2006/42/CE
66912	Batería 60V MAX, 12,0 Ah	2006/42/CE
66005	Cable para mochila Revolution de 60 V	2006/42/CE
66205T	Mochila Revolution de 60 V	2006/42/CE

Datos para la Directiva sobre el Ruido (2000/14/EC):

Modelo	Clasificación	Potencia sonora medida (dBA)	Potencia sonora garantizada (dBA)
51890T	Desbrozadora	92	93

Valor determinado con arreglo a ISO 11094:1991.

Evaluación de conformidad: Anexo VI de la directiva 2000/14/CE

Organismo notificado: Center for Testing and European Certification Ltd.,

23 "Patriarh Evtimiy" Str., Stara Zagora 6000, Bulgaria

NB: 1871

Esta declaración se emite bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.

El objeto de la declaración es conforme a la legislación pertinente de armonización de la Unión Europea.



Certificado:

A handwritten signature in black ink, appearing to read "John Heckel". The signature is fluid and cursive, with the first name "John" and last name "Heckel" clearly distinguishable.

John Heckel
Director de Ingeniería
8111 Lyndale Ave. South
Bloomington, MN 55420, USA
Mayo 21, 2025

Representante autorizado:

Marcel Dutrieux
Manager European Product Integrity
Toro Europe NV
Nijverheidsstraat 5
2260 Oevel
Belgium

EU Specifications

Datos sobre potencia, masa y vibraciones de la máquina

Modelo	Potencia nominal (kW)	Masa de la máquina [‡] (kg)	Vibración mano/brazo (m/s ²)*		
			Mano izquierda	Mano derecha	Incertidumbre
			Nivel	Nivel	
51890T	0,7	3,7	3,2	3,2	0,8

‡Con las baterías retiradas en la configuración operativa normal

* Valor determinado con arreglo a EN ISO 20643:2005.

Datos sonoros de la máquina

Modelo	Presión sonora (dBA) ¹	
	Nivel	Incertidumbre
51890T	80,2	3

¹ Niveles ponderados A, medidos en el puesto del operador, determinados con arreglo a EN ISO 11201:2010.

BG: За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на www.toro.com/en/parts.

CS: Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese www.toro.com/en/parts.

DA: For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge www.toro.com/en/parts.

DE: Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter www.toro.com/en/parts.

EL: Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση www.toro.com/en/parts.

EN: To obtain a copy of this document in your language, go to www.toro.com/en/parts.

ES: Puede obtener una copia de este documento en su idioma en www.toro.com/en/parts.

ET: Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte www.toro.com/en/parts.

FI: Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta www.toro.com/en/parts.

FR: Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur www.toro.com/en/parts.

HR: Za primjerak Izjave o sukladnosti na Vašem jeziku idite na www.toro.com/en/parts.

HU: Ha szükséges van a dokumentum egy példányára a saját nyelvén, letöltheti azt a www.toro.com/en/parts oldalról.

IT: La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su www.toro.com/en/parts.

LT: Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite www.toro.com/en/parts.

LV: Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz www.toro.com/en/parts.

NL: Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: www.toro.com/en/parts.

NO: For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til www.toro.com/en/parts.

PL: Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę www.toro.com/en/parts.

PT: Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a www.toro.com/en/parts.

RO: Pentru a obține un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitați www.toro.com/en/parts.

SK: Ak chcete získať kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu www.toro.com/en/parts.

SL: Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran www.toro.com/en/parts.

SR: Da biste dobili primerak ovog dokumenta na svom jeziku, posetite www.toro.com/en/parts.

SV: Gå in på www.toro.com/en/parts om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.

Déclaration de conformité UE

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, États-Unis, déclare que la ou les machines suivantes :

N° de modèle	N° de série	Description du produit	Description de la facture
51890T	324000000 et suivants	Débroussailleuse à fil Flex-Force Power System 60 V 35 cm	60V 35CM TRIMMER BARE TOOL INTL

Conforme à la législation suivante :

2006/42/CE (Directive sur les machines), 2014/30/UE (CEM), 2011/65/UE (RoHS) et 2000/14/CE (Bruit)

Chaque modèle listé a été évalué d'après les normes et/ou autres documents normatifs suivants :

EN CEI 62841-1:2014

IEC 62841-4-4:2020

EN 60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 + A2:2019 + A15:2021 + A16:2023

EN CEI 55014-1:2021

EN CEI 55014-2:2021

EN 50636-2-91:2014

En outre, les accessoires/outils suivants sont conformes aux directives ci-dessous lorsqu'ils sont montés selon les instructions sur les modèles cités ci-dessus :

Modèle	Description	Directive
81820	Batterie 2 Ah 60 V MAX	2006/42/CE
81825	Batterie 2,5 Ah 60 V MAX	2006/42/CE
81850	Batterie 4 Ah 60 V MAX	2006/42/CE
81860	Batterie 6 Ah 60 V MAX	2006/42/CE
81875	Batterie 7,5 Ah 60 V MAX	2006/42/CE
68810	Batterie 10 Ah 60 V MAX	2006/42/CE
88920	Batterie 2 Ah 60 V MAX	2006/42/CE
88925	Batterie 2,5 Ah 60 V MAX	2006/42/CE
88941	Batterie 4 Ah 60 V MAX	2006/42/CE

Modèle	Description	Directive
88950	Batterie 5 Ah 60 V MAX	2006/42/CE
88960	Batterie 6 Ah 60 V MAX	2006/42/CE
88975	Batterie 7,5 Ah 60 V MAX	2006/42/CE
88980	Batterie 8 Ah 60 V MAX	2006/42/CE
66910	Batterie 10 Ah 60 V MAX	2006/42/CE
66912	Batterie 12 Ah 60 V MAX	2006/42/CE
66005	Câble pour bloc dorsal Revolution de 60 V	2006/42/CE
66205T	Bloc dorsal Revolution de 60 V	2006/42/CE

Données relatives à la Directive sur les émissions sonores (2000/14/CE) :

Modèle	Classification	Puissance acoustique mesurée (dBA)	Puissance acoustique garantie (dBA)
51890T	Débroussailleuse	92	93

Déterminé conformément à la norme ISO 11094:1991.

Évaluation de la conformité Annexe VI de la directive 2000/14/CE

Organisme notifié : Center for Testing and European Certification Ltd.,

23 "Patriarh Evtimiy" Str., Stara Zagora 6000, Bulgarie

NB: 1871

La présente déclaration est établie sous la seule responsabilité du fabricant.

L'objet de la déclaration est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable.



Certifié :

A handwritten signature in black ink, reading "John Heckel". The signature is fluid and cursive, with the first name "John" and last name "Heckel" clearly distinguishable.

John Heckel
Directeur technique
8111 Lyndale Ave. South
Bloomington, MN 55420, USA
Mai 21, 2025

Représentant autorisé :

Marcel Dutrieux
Manager European Product Integrity
Toro Europe NV
Nijverheidsstraat 5
2260 Oevel
Belgium

EU Specifications

Puissance, poids et niveaux de vibration de la machine

Modèle	Alimentation nominale (kW)	Poids de la machine* (kg)	Vibrations au niveau des mains et des bras (m/s²)*		
			Main gauche	Main droite	Incertitude
			Niveau	Niveau	
51890T	0,7	3,7	3,2	3,2	0,8

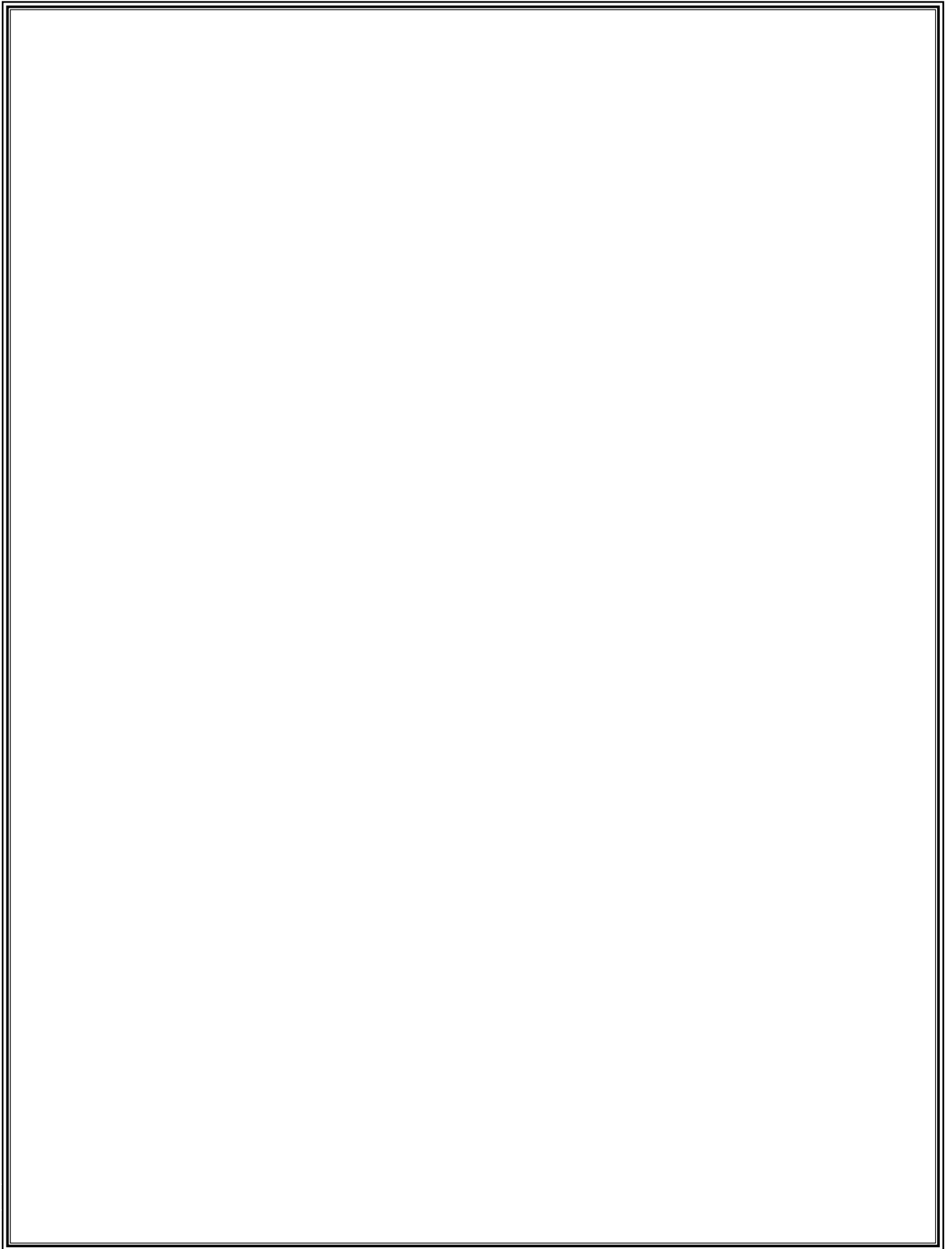
‡Batteries retirées dans la configuration normale d'utilisation

* Déterminé conformément à la norme EN ISO 20643:2005.

Données acoustiques de la machine

Modèle	Pression acoustique (dBA) ¹	
	Niveau	Incertitude
51890T	80,2	3

¹ Les niveaux pondérés A, tels que mesurés au niveau du poste de conduite, sont déterminés conformément à la norme EN ISO 11201:2010.



BG: За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на www.toro.com/en/parts.

CS: Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese www.toro.com/en/parts.

DA: For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge www.toro.com/en/parts.

DE: Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter www.toro.com/en/parts.

EL: Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση www.toro.com/en/parts.

EN: To obtain a copy of this document in your language, go to www.toro.com/en/parts.

ES: Puede obtener una copia de este documento en su idioma en www.toro.com/en/parts.

ET: Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte www.toro.com/en/parts.

FI: Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta www.toro.com/en/parts.

FR: Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur www.toro.com/en/parts.

HR: Za primjerak Izjave o sukladnosti na Vašem jeziku idite na www.toro.com/en/parts.

HU: Ha szükséges van a dokumentum egy példányára a saját nyelvén, letöltheti azt a www.toro.com/en/parts oldalról.

IT: La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su www.toro.com/en/parts.

LT: Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite www.toro.com/en/parts.

LV: Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz www.toro.com/en/parts.

NL: Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: www.toro.com/en/parts.

NO: For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til www.toro.com/en/parts.

PL: Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę www.toro.com/en/parts.

PT: Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a www.toro.com/en/parts.

RO: Pentru a obține un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitați www.toro.com/en/parts.

SK: Ak chcete získať kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu www.toro.com/en/parts.

SL: Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran www.toro.com/en/parts.

SR: Da biste dobili primerak ovog dokumenta na svom jeziku, posetite www.toro.com/en/parts.

SV: Gå in på www.toro.com/en/parts om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.

Dichiarazione di conformità UE

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, USA, dichiara che la(e) seguente(i) unità:

N° del modello	N° di serie	Descrizione del prodotto	Descrizione fattura
51890T	324000000 e superiori	Decespugliatore 35 cm Flex-Force Power System 60 V	60V 35CM TRIMMER BARE TOOL INTL

è(sono) conformi alle seguenti norme:

2006/42/CE (Direttiva Macchine), 2014/30/UE (CEM), 2011/65/UE (ROHS) e 2000/14/CE (Rumorosità)

Ogni modello indicato è stato valutato sulla base degli standard di seguito riportati e/o di altri documenti normativi:

EN IEC 62841-1:2014

IEC 62841-4-4:2020

EN 60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 + A2:2019 + A15:2021 + A16:2023

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN 50636-2-91:2014

I seguenti accessori/attacchi sono inoltre conformi alle direttive di seguito riportate previa installazione secondo le istruzioni relative ai modelli di cui sopra:

Modello	Descrizione	Direttiva
81820	Pacco batterie 2 Ah 60 V MAX	2006/42/CE
81825	Pacco batterie 2,5 Ah 60 V MAX	2006/42/CE
81850	Pacco batterie 4 Ah 60 V MAX	2006/42/CE
81860	Pacco batterie 6 Ah 60 V MAX	2006/42/CE
81875	Pacco batterie 7,5 Ah 60 V MAX	2006/42/CE
68810	Pacco batterie 10 Ah 60 V MAX	2006/42/CE
88920	Pacco batterie 2 Ah 60 V MAX	2006/42/CE
88925	Pacco batterie 2,5 Ah 60 V MAX	2006/42/CE
88941	Pacco batterie 4 Ah 60 V MAX	2006/42/CE

Modello	Descrizione	Direttiva
88950	Pacco batterie 5,0 Ah 60 V MAX	2006/42/CE
88960	Pacco batterie 6 Ah 60 V MAX	2006/42/CE
88975	Pacco batterie 7,5 Ah 60 V MAX	2006/42/CE
88980	Pacco batterie 8 Ah 60 V MAX	2006/42/CE
66910	Pacco batterie 10 Ah 60 V MAX	2006/42/CE
66912	Pacco batterie 12 Ah 60 V MAX	2006/42/CE
66005	Cavo zaino Revolution da 60 V	2006/42/CE
66205T	Zaino Revolution da 60 V	2006/42/CE

Dati per la Direttiva relativa alle emissioni acustiche (2000/14/EC):

Modello	Classificazione	Potenza acustica misurata (dBA)	Potenza acustica garantita (dBA)
51890T	Decespugliatore	92	93

Determinato in conformità con ISO 11094:1991.

Valutazione di conformità: Allegato VI della direttiva 2000/14/CE

Ente notificato: Center for Testing and European Certification Ltd.,

23 "Patriarh Evtimiy" Str., Stara Zagora 6000, Bulgaria

NB: 1871

La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la sola responsabilità del fabbricante.

L'oggetto della dichiarazione descritto è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione Europea.



Certificazione:

A handwritten signature in black ink, appearing to read "John Heckel". The signature is fluid and cursive, with the first name "John" and last name "Heckel" clearly distinguishable.

John Heckel
Direttore tecnico
8111 Lyndale Ave. South
Bloomington, MN 55420, USA
Maggio 21, 2025

Rappresentante autorizzato:

Marcel Dutrieux
Manager European Product Integrity
Toro Europe NV
Nijverheidsstraat 5
2260 Oevel
Belgium

EU Specifications

Dati di alimentazione, massa e vibrazioni della macchina

Modello	Potenza nominale (kW)	Massa della macchina* (kg)	Vibrazione mano/braccio (m/s ²)*		
			Mano sinistra	Mano destra	Incertezza
51890T	0,7	3,7	3,2	3,2	0,8

‡Con batterie rimosse nella normale configurazione operativa

* Determinato in conformità con EN ISO 20643:2005.

Dati di potenza acustica della macchina

Modello	Pressione acustica (dBA) ¹	
	Livello	Incertezza
51890T	80,2	3

¹Livelli ponderati su A, misurati nella posizione dell'operatore, determinati in conformità con EN ISO 11201:2010.

BG: За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на www.toro.com/en/parts.

CS: Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese www.toro.com/en/parts.

DA: For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge www.toro.com/en/parts.

DE: Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter www.toro.com/en/parts.

EL: Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση www.toro.com/en/parts.

EN: To obtain a copy of this document in your language, go to www.toro.com/en/parts.

ES: Puede obtener una copia de este documento en su idioma en www.toro.com/en/parts.

ET: Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte www.toro.com/en/parts.

FI: Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta www.toro.com/en/parts.

FR: Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur www.toro.com/en/parts.

HR: Za primjerak Izjave o sukladnosti na Vašem jeziku idite na www.toro.com/en/parts.

HU: Ha szükséges van a dokumentum egy példányára a saját nyelven, letöltheti azt a www.toro.com/en/parts oldalról.

IT: La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su www.toro.com/en/parts.

LT: Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite www.toro.com/en/parts.

LV: Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz www.toro.com/en/parts.

NL: Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: www.toro.com/en/parts.

NO: For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til www.toro.com/en/parts.

PL: Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę www.toro.com/en/parts.

PT: Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a www.toro.com/en/parts.

RO: Pentru a obține un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitați www.toro.com/en/parts.

SK: Ak chcete získať kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu www.toro.com/en/parts.

SL: Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran www.toro.com/en/parts.

SR: Da biste dobili primerak ovog dokumenta na svom jeziku, posetite www.toro.com/en/parts.

SV: Gå in på www.toro.com/en/parts om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.

Conformiteitsverklaring EU

The Toro Company ®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, VS, verklaart dat de volgende eenheid/eenheden:

Modelnr.:	Serienr.:	Productbeschrijving	Factuuromschrijving
51890T	324000000 en hoger	Flex-Force Power System 60 V draadtrimmer van 35 cm	60V 35CM TRIMMER BARE TOOL INTL

Voldoet/voldoen aan de volgende wetgeving:

2006/42/EG (machinrichtlijn), 2014/30/EU (EMC), 2011/65/EU (ROHS) en 2000/14/EG (geluid)

Elk model in de lijst is beoordeeld door middel van de onderstaande normen en/of normatieve documenten:

EN IEC 62841-1:2014

IEC 62841-4-4:2020

EN 60335-1:2012 + A11: 2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 + A2:2019 + A15:2021 + A16:2023

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN 50636-2-91:2014

Verder voldoen de volgende accessoires/werktuigen aan de onderstaande richtlijnen, mits geïnstalleerd volgens de instructies van de bovenstaande modellen:

Model	Beschrijving	Richtlijn
81820	2,0 Ah 60 V MAX Accupack	2006/42/EG
81825	2,5 Ah 60 V MAX Accupack	2006/42/EG
81850	4,0 Ah 60 V MAX Accupack	2006/42/EG
81860	6,0 Ah 60 V MAX Accupack	2006/42/EG
81875	7,5 Ah 60 V MAX Accupack	2006/42/EG
68810	10,0 Ah 60 V MAX Accupack	2006/42/EG
88920	2,0 Ah 60 V MAX Accupack	2006/42/EG
88925	2,5 Ah 60 V MAX Accupack	2006/42/EG
88941	4,0 Ah 60 V MAX Accupack	2006/42/EG

Model	Beschrijving	Richtlijn
88950	5,0 Ah 60 V MAX Accupack	2006/42/EG
88960	6,0 Ah 60 V MAX Accupack	2006/42/EG
88975	7,5 Ah 60 V MAX Accupack	2006/42/EG
88980	8,0 Ah 60 V MAX Accupack	2006/42/EG
66910	10,0 Ah 60 V MAX Accupack	2006/42/EG
66912	12,0 Ah 60 V MAX Accupack	2006/42/EG
66005	Revolution 60 V rugzakkabel	2006/42/EG
66205T	Revolution 60 V rugzak accuhouder	2006/42/EG

Richtlijn betreffende geluidsemissie (2000/14/EG):

Model	Classificatie	Gemeten geluidsniveau (dBA)	Gegarandeerd geluidsniveau (dBA)
51890T	Trimmer	92	93

Vastgesteld in overeenstemming met ISO 11094:1991.

Conformiteitsbeoordeling: Bijlage VI van richtlijn 2000/14/EG

Aangemelde instantie: Center for Testing and European Certification Ltd.,

23 "Patriarh Evtimiy" Str., Stara Zagora 6000, Bulgarije

NB: 1871

Deze verklaring wordt uitsluitend onder verantwoordelijkheid van de fabrikant gepubliceerd.

Het onderwerp van de verklaring voldoet aan de harmonisatiewetgeving van de Unie ter zake.



Gecertificeerd:

A handwritten signature in black ink, reading "John Heckel". The signature is fluid and cursive, with the first name "John" and last name "Heckel" clearly distinguishable.

John Heckel
Technisch directeur
8111 Lyndale Ave. South
Bloomington, MN 55420, USA
mei 21, 2025

Erkende vertegenwoordiger:

Marcel Dutrieux
Manager European Product Integrity
Toro Europe NV
Nijverheidsstraat 5
2260 Oevel
Belgium

EU Specifications

Gegevens over vermogen, massa en trillingen van de machine

Model	Nominaal vermogen (kW)	Massa van machine [‡] (kg)	Trilling op handen en armen (m/s ²)*		
			Linkerhand	Rechterhand	Onzekerheid
51890T	0,7	3,7	3,2	3,2	0,8

‡Met verwijderde accu's, in de normale bedrijfsconfiguratie

* Vastgesteld in overeenstemming met EN ISO 20643:2005.

Geluidsinformatie machine

Model	Geluidsdruk (dBA) ¹	
	Waarde	Onzekerheid
51890T	80,2	3

¹ De A-gewogen geluidsdrukniveaus gemeten op de bestuurderspositie zijn bepaald volgens EN ISO 11201:2010.

BG: За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на www.toro.com/en/parts.

CS: Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese www.toro.com/en/parts.

DA: For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge www.toro.com/en/parts.

DE: Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter www.toro.com/en/parts.

EL: Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση www.toro.com/en/parts.

EN: To obtain a copy of this document in your language, go to www.toro.com/en/parts.

ES: Puede obtener una copia de este documento en su idioma en www.toro.com/en/parts.

ET: Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte www.toro.com/en/parts.

FI: Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta www.toro.com/en/parts.

FR: Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur www.toro.com/en/parts.

HR: Za primjerak Izjave o sukladnosti na Vašem jeziku idite na www.toro.com/en/parts.

HU: Ha szükséges van a dokumentum egy példányára a saját nyelvén, letöltheti azt a www.toro.com/en/parts oldalról.

IT: La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su www.toro.com/en/parts.

LT: Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite www.toro.com/en/parts.

LV: Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz www.toro.com/en/parts.

NL: Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: www.toro.com/en/parts.

NO: For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til www.toro.com/en/parts.

PL: Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę www.toro.com/en/parts.

PT: Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a www.toro.com/en/parts.

RO: Pentru a obține un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitați www.toro.com/en/parts.

SK: Ak chcete získať kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu www.toro.com/en/parts.

SL: Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran www.toro.com/en/parts.

SR: Da biste dobili primerak ovog dokumenta na svom jeziku, posetite www.toro.com/en/parts.

SV: Gå in på www.toro.com/en/parts om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.

EU-samsvarserklæring

Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, USA erklærer at følgende enhet(er):

Modellnr.	Serienr.	Produktbeskrivelse	Fakturabeskrivelse
51890T	324000000 og oppover	Flex-Force Power System-gresstrimmer 35 cm, 60 V	60V 35CM TRIMMER BARE TOOL INTL

Er i samsvar med følgende lovgivning:

2006/42/EF (maskineridirektivet), 2014/30/EU (EMC), 2011/65/EU (ROHS) og 2000/14/EF (støy)

Hver oppførte modell er evaluert med følgende standarder og/eller andre normative dokumenter:

EN IEC 62841-1:2014

IEC 62841-4-4:2020

EN 60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 + A2:2019 + A15:2021 + A16:2023

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN 50636-2-91:2014

I tillegg er følgende tilbehør/utstyr i samsvar med direktivene oppført nedenfor, når de er montert i følge instruksjonene på modellene oppført ovenfor:

Modell	Beskrivelse	Direktiv
81820	2,0 Ah 60 V maks. batteripakke	2006/42/EF
81825	2,5 Ah 60 V maks. batteripakke	2006/42/EF
81850	4,0 Ah 60 V maks. batteripakke	2006/42/EF
81860	6,0 Ah 60 V maks. batteripakke	2006/42/EF
81875	7,5 Ah 60 V maks. batteripakke	2006/42/EF
68810	10,0 Ah 60 V maks. batteripakke	2006/42/EF
88920	2,0 Ah 60 V maks. batteripakke	2006/42/EF
88925	2,5 Ah 60 V maks. batteripakke	2006/42/EF
88941	4,0 Ah 60 V maks. batteripakke	2006/42/EF

Modell	Beskrivelse	Direktiv
88950	5,0 Ah 60 V maks. batteripakke	2006/42/EF
88960	6,0 Ah 60 V maks. batteripakke	2006/42/EF
88975	7,5 Ah 60 V maks. batteripakke	2006/42/EF
88980	8,0 Ah 60 V maks. batteripakke	2006/42/EF
66910	10,0 Ah 60 V maks. batteripakke	2006/42/EF
66912	12,0 Ah 60 V maks. batteripakke	2006/42/EF
66005	Revolution 60 V-ryggsekkabel	2006/42/EF
66205T	Revolution 60 V-ryggsekk	2006/42/EF

Data for støydirektivet (2000/14/EF):

Modell	Klassifisering	Målt lydstyrke (dBA)	Garantert lydtrykk (dBA)
51890T	Trimmer	92	93

Fastsatt i samsvar med ISO 11094:1991.

Konformitetsvurdering: Tillegg VI av direktiv 2000/14/EF

Teknisk kontrollorgan: Center for Testing and European Certification Ltd.,

23 "Patriarh Evtimiy" Str., Stara Zagora 6000, Bulgaria

NB: 1871

Denne erklæringen er utgitt under produsentens eneansvar.

Erklæringens objekt er i overensstemmelse med relevant harmoniseringslovgivning fra EU.



Godkjent:

A handwritten signature in black ink, reading "John Heckel". The signature is fluid and cursive, with the first name "John" and last name "Heckel" clearly distinguishable.

John Heckel
Teknisk sjef
8111 Lyndale Ave. South
Bloomington, MN 55420, USA
Mai 21, 2025

Autorisert representant:

Marcel Dutrieux
Manager European Product Integrity
Toro Europe NV
Nijverheidsstraat 5
2260 Oevel
Belgium

EU Specifications

Maskinens data for effekt, masse og vibrasjon

Modell	Nominell effekt (kW)	Maskinens masse [‡] (kg)	Hånd-arm-vibrasjon (m/s²)*		
			Venstre hånd	Høyre hånd	Usikkerhet
51890T	0,7	3,7	3,2	3,2	0,8

‡ Når batterier er fjernet i den normale driftskonfigurasjonen

* Fastsatt i samsvar med EN ISO 20643:2005.

Maskinens lyddata

Modell	Lydtrykk (dBA) ¹	
	Nivå	Usikkerhet
51890T	80,2	3

¹ A-avveide nivåer, som målt ved førerposisjonen, fastsatt i samsvar med EN ISO 11201: 2010.

BG: За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на www.toro.com/en/parts.

CS: Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese www.toro.com/en/parts.

DA: For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge www.toro.com/en/parts.

DE: Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter www.toro.com/en/parts.

EL: Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση www.toro.com/en/parts.

EN: To obtain a copy of this document in your language, go to www.toro.com/en/parts.

ES: Puede obtener una copia de este documento en su idioma en www.toro.com/en/parts.

ET: Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte www.toro.com/en/parts.

FI: Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta www.toro.com/en/parts.

FR: Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur www.toro.com/en/parts.

HR: Za primjerak Izjave o sukladnosti na Vašem jeziku idite na www.toro.com/en/parts.

HU: Ha szükséges van a dokumentum egy példányára a saját nyelvén, letöltheti azt a www.toro.com/en/parts oldalról.

IT: La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su www.toro.com/en/parts.

LT: Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite www.toro.com/en/parts.

LV: Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz www.toro.com/en/parts.

NL: Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: www.toro.com/en/parts.

NO: For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til www.toro.com/en/parts.

PL: Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę www.toro.com/en/parts.

PT: Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a www.toro.com/en/parts.

RO: Pentru a obține un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitați www.toro.com/en/parts.

SK: Ak chcete získať kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu www.toro.com/en/parts.

SL: Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran www.toro.com/en/parts.

SR: Da biste dobili primerak ovog dokumenta na svom jeziku, posetite www.toro.com/en/parts.

SV: Gå in på www.toro.com/en/parts om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.

Deklaracja zgodności WE

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, USA, zaświadcza, że poniższe urządzenia:

Model nr	Numer seryjny	Opis produktu	Opis faktury
51890T	324000000 i wyższe	Podkaszarka żyłkowa Flex-Force Power System 60 V 35 cm	60V 35CM TRIMMER BARE TOOL INTL

są zgodne z następującymi aktami prawnymi:

2006/42/WE (dyrektywa maszynowa), 2014/30/UE (EMC), 2011/65/UE (ROHS) oraz 2000/14/WE (Hałas)

Wszystkie wymienione modele zostały poddane ocenie pod kątem następujących norm i/lub innych dokumentów normatywnych:

EN IEC 62841-1:2014

IEC 62841-4-4:2020

EN 60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 + A2:2019 + A15:2021 + A16:2023

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN 50636-2-91:2014

Ponadto następujące akcesoria/osprzęt są zgodne ze wskazanymi poniżej dyrektywami w przypadku instalacji zgodnie z instrukcjami dotyczącymi modeli wymienionych poniżej:

Model	Opis	Dyrektywa
81820	Akumulator 2,0 Ah 60 V MAX	2006/42/WE
81825	Akumulator 2,5 Ah 60 V MAX	2006/42/WE
81850	Akumulator 4,0 Ah 60 V MAX	2006/42/WE
81860	Akumulator 6,0 Ah 60 V MAX	2006/42/WE
81875	Akumulator 7,5 Ah 60 V MAX	2006/42/WE
68810	Akumulator 10,0 Ah 60 V MAX	2006/42/WE
88920	Akumulator 2,0 Ah 60 V MAX	2006/42/WE
88925	Akumulator 2,5 Ah 60 V MAX	2006/42/WE
88941	Akumulator 4,0 Ah 60 V MAX	2006/42/WE

Model	Opis	Dyrektywa
88950	Akumulator 5,0 Ah 60 V MAX	2006/42/WE
88960	Akumulator 6,0 Ah 60 V MAX	2006/42/WE
88975	Akumulator 7,5 Ah 60 V MAX	2006/42/WE
88980	Akumulator 8,0 Ah 60 V MAX	2006/42/WE
66910	Akumulator 10,0 Ah 60 V MAX	2006/42/WE
66912	Akumulator 12,0 Ah 60 V MAX	2006/42/WE
66005	Kabel plecaka Revolution 60 V	2006/42/WE
66205T	Plecak Revolution 60 V	2006/42/WE

Dane dla dyrektywy dotyczącej hałasu (2000/14/WE):

Model	Klasyfikacja	Zmierzona moc akustyczna (dBA)	Gwarantowana moc akustyczna (dBA)
51890T	Trymer	92	93

Określono zgodnie z normą ISO 11094:1991.

Ocena zgodności: Aneks VI dyrektywy 2000/14/WE

Jednostka notyfikowana: Center for Testing and European Certification Ltd.,

23 "Patriarh Evtimiy" Str., Stara Zagora 6000, Bułgaria

NB: 1871

Niniejsza deklaracja została wydana na wyłączną odpowiedzialność producenta.

Przedmiot tej deklaracji jest zgodny z odpowiednim unijnym prawodawstwem harmonizacyjnym.



Certyfikowano:

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'John Heckel', written in a cursive style.

John Heckel
Dyrektor ds. technicznych
8111 Lyndale Ave. South
Bloomington, MN 55420, USA
Maj 21, 2025

Upoważniony przedstawiciel:

Marcel Dutrieux
Manager European Product Integrity
Toro Europe NV
Nijverheidsstraat 5
2260 Oevel
Belgium

EU Specifications

Dane dotyczące mocy, masy oraz drgań generowanych przez maszynę

Model	Moc znamionowa (kW)	Masa maszyny [‡] (kg)	Poziom drgań kończyn górnych (m/s ²)*		
			Lewa ręka	Prawa ręka	Współczynnik niepewności
51890T	0,7	3,7	3,2	3,2	0,8

[‡]Bez akumulatorów, w normalnej konfiguracji roboczej

* Określono zgodnie z normą EN ISO 20643:2005.

Dane dotyczące hałasu generowanego przez maszynę

Model	Poziom ciśnienia akustycznego (dBA) ¹	
	Poziomica	Współczynnik niepewności
51890T	80,2	3

¹ Poziomy ważone krzywą A, zmierzone z pozycji operatora, określone zgodnie z EN ISO 11201:2010.

BG: За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на www.toro.com/en/parts.

CS: Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese www.toro.com/en/parts.

DA: For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge www.toro.com/en/parts.

DE: Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter www.toro.com/en/parts.

EL: Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση www.toro.com/en/parts.

EN: To obtain a copy of this document in your language, go to www.toro.com/en/parts.

ES: Puede obtener una copia de este documento en su idioma en www.toro.com/en/parts.

ET: Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte www.toro.com/en/parts.

FI: Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta www.toro.com/en/parts.

FR: Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur www.toro.com/en/parts.

HR: Za primjerak Izjave o sukladnosti na Vašem jeziku idite na www.toro.com/en/parts.

HU: Ha szükséges van a dokumentum egy példányára a saját nyelven, letöltheti azt a www.toro.com/en/parts oldalról.

IT: La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su www.toro.com/en/parts.

LT: Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite www.toro.com/en/parts.

LV: Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz www.toro.com/en/parts.

NL: Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: www.toro.com/en/parts.

NO: For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til www.toro.com/en/parts.

PL: Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę www.toro.com/en/parts.

PT: Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a www.toro.com/en/parts.

RO: Pentru a obține un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitați www.toro.com/en/parts.

SK: Ak chcete získať kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu www.toro.com/en/parts.

SL: Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran www.toro.com/en/parts.

SR: Da biste dobili primerak ovog dokumenta na svom jeziku, posetite www.toro.com/en/parts.

SV: Gå in på www.toro.com/en/parts om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.

EU-försäkran om överensstämmelse

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, USA försäkrar att följande enhet(er):

Modellnr	Serienr	Produktbeskrivning	Fakturabeskrivning
51890T	324000000 och högre	Flex-Force Power System 60 V 35 cm trädtrimmer	60V 35CM TRIMMER BARE TOOL INTL

Uppfyller kraven i följande lagstiftning:

2006/42/EG (maskindirektivet), 2014/30/EU (elektromagnetisk kompatibilitet), 2011/65/EU (begränsning av användning av vissa farliga ämnen i elektrisk och elektronisk utrustning) och 2000/14/EG (buller)

Alla angivna modeller har bedömts utifrån följande standarder och/eller andra normerande dokument:

EN IEC 62841-1:2014

IEC 62841-4-4:2020

EN 60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 + A2:2019 + A15:2021 + A16:2023

SS-EN IEC 55014-1:2021

SS-EN IEC 55014-2:2021

SS-EN 50636-2-91:2014

Följande tillbehör/redskap uppfyller dessutom kraven i nedanstående direktiv när de monteras i enlighet med anvisningar på de modeller som anges ovan:

Modell	Beskrivning	Direktiv
81820	2,0 Ah 60 V MAX batteripaket	2006/42/EG
81825	2,5 Ah 60 V MAX batteripaket	2006/42/EG
81850	4,0 Ah 60 V MAX batteripaket	2006/42/EG
81860	6,0 Ah 60 V MAX batteripaket	2006/42/EG
81875	7,5 Ah 60 V MAX batteripaket	2006/42/EG
68810	10,0 Ah 60 V MAX batteripaket	2006/42/EG
88920	2,0 Ah 60 V MAX batteripaket	2006/42/EG
88925	2,5 Ah 60 V MAX batteripaket	2006/42/EG
88941	4,0 Ah 60 V MAX batteripaket	2006/42/EG

Modell	Beskrivning	Direktiv
88950	5,0 Ah 60 V MAX batteripaket	2006/42/EG
88960	6,0 Ah 60 V MAX batteripaket	2006/42/EG
88975	7,5 Ah 60 V MAX batteripaket	2006/42/EG
88980	8,0 Ah 60 V MAX batteripaket	2006/42/EG
66910	10,0 Ah 60 V MAX batteripaket	2006/42/EG
66912	12,0 Ah 60 V MAX batteripaket	2006/42/EG
66005	Revolution 60 V ryggsäckskabel	2006/42/EG
66205T	Revolution 60 V ryggsäck	2006/42/EG

Data för bullerdirektivet (2000/14/EG):

Modell	Klassificering	Uppmätt ljudstyrka (dBA)	Garanterad ljudstyrka (dBA)
51890T	Trimmer	92	93

Fastställd i enlighet med ISO 11094:1991.

Bedömning av överensstämmelse: Bilaga VI i direktiv 2000/14/EG

Anmält organ: Center for Testing and European Certification Ltd.,

23 "Patriarh Evtimiy" Str., Stara Zagora 6000, Bulgarien

NB: 1871

Denna försäkran har utfärdats på tillverkarens eget ansvar.

Föremålet för försäkran överensstämmer med den relevanta unionslagstiftningen om harmonisering.



Intygas:

A handwritten signature in black ink, appearing to read "John Heckel". The signature is fluid and cursive, with the first name "John" and last name "Heckel" clearly distinguishable.

John Heckel
Teknisk chef
8111 Lyndale Ave. South
Bloomington, MN 55420, USA
maj 21, 2025

Auktoriserad representant:

Marcel Dutrieux
Manager European Product Integrity
Toro Europe NV
Nijverheidsstraat 5
2260 Oevel
Belgium

EU Specifications

Uppgifter om maskinens effekt, vikt och vibration

Modell	Märkeffekt (kW)	Maskinvikt [‡] (kg)	Hand-/armvibration (m/s ²) [*]		
			Vänster hand	Höger hand	Avvikelse
51890T	0,7	3,7	3,2	3,2	0,8

[‡]Utan batterier i den normala driftkonfigurationen

^{*} Fastställd i enlighet med EN ISO 20643:2005.

Ljuddata för maskinen

Modell	Ljudtryck (dBA) ¹	
	Nivå	Avvikelse
51890T	80,2	3

¹ A-viktade nivåer uppmätta vid förarsätet och fastställda i enlighet med SS-EN ISO 11201:2010.

BG: За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на www.toro.com/en/parts.

CS: Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese www.toro.com/en/parts.

DA: For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge www.toro.com/en/parts.

DE: Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter www.toro.com/en/parts.

EL: Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση www.toro.com/en/parts.

EN: To obtain a copy of this document in your language, go to www.toro.com/en/parts.

ES: Puede obtener una copia de este documento en su idioma en www.toro.com/en/parts.

ET: Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte www.toro.com/en/parts.

FI: Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta www.toro.com/en/parts.

FR: Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur www.toro.com/en/parts.

HR: Za primjerak Izjave o sukladnosti na Vašem jeziku idite na www.toro.com/en/parts.

HU: Ha szükséges van a dokumentum egy példányára a saját nyelvén, letöltheti azt a www.toro.com/en/parts oldalról.

IT: La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su www.toro.com/en/parts.

LT: Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite www.toro.com/en/parts.

LV: Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz www.toro.com/en/parts.

NL: Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: www.toro.com/en/parts.

NO: For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til www.toro.com/en/parts.

PL: Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę www.toro.com/en/parts.

PT: Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a www.toro.com/en/parts.

RO: Pentru a obține un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitați www.toro.com/en/parts.

SK: Ak chcete získať kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu www.toro.com/en/parts.

SL: Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran www.toro.com/en/parts.

SR: Da biste dobili primerak ovog dokumenta na svom jeziku, posetite www.toro.com/en/parts.

SV: Gå in på www.toro.com/en/parts om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.